



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 19 de Dezembro de 2003 (19.12)
(OR. fr)**

16234/03

PTS A 70

LISTA DE PONTOS "A"

de: 2556.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA (Ambiente)

data: Bruxelas, segunda-feira, 22 de Dezembro de 2003

1. Aprovação do regulamento do Conselho relativo à celebração do Acordo de Pesca entre a Comunidade Europeia e a República de Moçambique
docs 14968/03 PECHE 284 OC 729
14928/03 PECHE 282 OC 724
+ COR 1 (fr,sv)
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 10.12.03
2. Nomeação dos membros do Comité Consultivo para a Segurança e a Saúde no Local de Trabalho
doc. 15119/1/03 REV 1 SOC 489
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 16.12.03
3. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa às ofertas públicas de aquisição
– Acordo político
docs 16255/03 DRS 110 CODEC 1849
16116/03 CODEC 1818 DRS 108
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 16.12.03

4. Aprovação de uma decisão do Conselho e da Comissão relativa à assinatura, em nome da Comunidade Europeia e da Comunidade Europeia da Energia Atómica, do acordo de cooperação científica e tecnológica entre as Comunidades Europeias, por um lado, e a Confederação Suíça, por outro
docs 15405/03 RECH 240 ATO 217 AELE 26
15753/03 RECH 251 ATO 221 AELE 27 OC 836
15879/03 RECH 259 ATO 222 AELE 28 OC 835
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 16.12.03
5. Aprovação de uma decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo de Cooperação Científica e Tecnológica entre a Comunidade Europeia e o Reino de Marrocos
docs 13184/03 RECH 165 MA 14
15786/03 RECH 252 MA 21 OC 821
15831/03 RECH 255 MA 22 OC 827
+ COR 1 (el)
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 16.12.03
6. Aprovação de uma decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo de Cooperação Científica e Tecnológica entre a Comunidade Europeia e a República da Tunísia
docs 13182/03 RECH 164 TU 13
15789/03 RECH 253 TU 14 OC 822
15847/03 RECH 256 TU 15 OC 830
+ COR 1
+ COR 2 (el)
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 16.12.03
7. Aprovação de uma decisão do Conselho que nomeia os membros do Comité Científico e Técnico da Euratom
docs 15947/03 RECH 261 ATO 224
15948/03 RECH 262 ATO 225
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 16.12.03
8. Comité Económico e Social
– Nomeação de Leila KURKI
doc. 13939/03 CES 33
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 16.12.03
9. Seguimento da queixa apresentada por Spyros PAPPAS ao Provedor de Justiça Europeu
doc. 15734/03 OMBUDS 13 INST 198 JUR 466
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 11.12.03

10. Acesso do público aos documentos
 - Pedido confirmativo de Louis–Emmanuel RUGGIU (1/03)
doc. 14519/03 INF 205 API 138 JUR 437
 - Queixa apresentada pela Deputada do Parlamento Europeu Kathalijne BUITENWEG ao Provedor de Justiça Europeu (1641/2003/OV)
doc. 13142/03 OMBUDS 10 INST 179 INF 185 JUR 382
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
11. Memorando de acordo relativo à assinatura de textos legislativos aprovados no âmbito do processo de co–decisão
 - Seguimento do Acordo Interinstitucional sobre "Legislar Melhor"
docs 15106/03 PE–L 179 INST 193 CODEC 1644
15986/03 PE 256 INST 199 CODEC 1800
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
12. Aprovação de um regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1255/96 que suspende temporariamente os direitos autónomos da pauta aduaneira comum para um certo número de produtos industriais, agrícolas e da pesca
 - docs 16089/03 UD 109 OC 864
16090/03 UD 110 OC 865
+ COR 1 (fr)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
13. Aprovação da directiva do Conselho relativa ao controlo das fontes radioactivas seladas de actividade elevada e das fontes órfãs
 - docs 14946/03 ATO 207 OC 726
10487/03 ATO 133 OC 405
+ COR 1 (fr)
+ REV 1 (de,da)
+ REV 2 (da)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 11.12.03
14. Adopção da Resolução do Conselho relativa ao reforço da cooperação comunitária no sector da investigação em matéria de protecção civil
 - docs 14782/03 PROCIV 148 RECH 203
15729/03 PROCIV 165 RECH 250
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
15. Primeiro relatório anual da Presidência (2003) ao Conselho relativo à implementação do programa conjunto do Conselho e da Comissão, de 20 de Dezembro de 2002, destinado a melhorar a cooperação na União Europeia para prevenir e limitar as consequências de ameaças terroristas com meios químicos, biológicos, radiológicos e nucleares
 - doc. 16285/03 PROCIV 171 AGRI 404 ATO 237 CIVCOM 214 COSDP 764
DENLEG 86 ENV 711 ENER 365 ENFOPOL 126 PESC 817
PHARM 4 RECH 268 SAN 282 TELECOM 180 TRANS 383
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03

16. Relatório não confidencial sobre a actividade terrorista na União Europeia de Outubro de 2002 a Outubro de 2003
docs 16063/1/03 REV 1 ENFOPOL 123
15877/2/03 REV 2 ENFOPOL 120
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
17. Parecer sobre o programa de trabalho do OEDT para o período de 2004–2006
doc. 15907/03 CORDROGUE 101 SAN 269
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
18. Decisão–quadro do Conselho relativa à luta contra a exploração sexual de crianças e a pornografia infantil
docs 10748/03 DROIPEN 41 MIGR 57
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (sv)
15992/03 DROIPEN 87 MIGR 110 OC 867
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
19. Relatório revisto por país: Bulgária
docs 15575/03 EVAL 25 ELARG 147
9694/4/03 REV 4 EVAL 10 ELARG 65 **RESTREINT UE**
+ EXT 1 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 11.12.03
20. Projecto de conclusões do Conselho relativas à assistência em caso de trânsito de curta duração, terrestre ou marítimo, através do território de outro Estado–Membro durante a execução de uma medida de afastamento adoptada por um Estado–Membro em relação a um cidadão de um país terceiro, no âmbito da cooperação operacional entre Estados–Membros
doc. 15998/1/03 REV 1 MIGR 111 COMIX 757
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
21. Projecto de decisão do Conselho relativa à alteração do terceiro parágrafo (Critérios de base para a instrução do pedido) da Parte V das Instruções Consulares Comuns
docs 16043/03 VISA 201 COMIX 759 OC 849
15582/03 VISA 197 COMIX 737 OC 803
+ COR 1 (de)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
22. Projecto de decisão do Conselho que altera o ponto 1.2 da Parte II das Instruções Consulares Comuns
docs 16046/03 VISA 203 COMIX 761 OC 853
14701/03 VISA 184 COMIX 682 OC 710
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03

23. Projecto de decisão do Conselho relativa à reclassificação do Anexo 5 das Instruções Consulares Comuns e do Anexo 14b do Manual Comum, bem como à desclassificação dos Anexos 9 e 10 das Instruções Consulares Comuns e dos Anexos 6b e 6c do Manual Comum
docs 16045/03 VISA 202 FRONT 182 OC 852
15870/03 VISA 199 FRONT 180 OC 834
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
24. Projecto de decisão do Conselho que altera o ponto 1.4 da Parte V das Instruções Consulares Comuns e o ponto 4.1.2 da Parte I do Manual Comum no que respeita à inclusão da exigência de posse de um seguro médico de viagem entre os documentos comprovativos para a concessão de um visto uniforme de entrada
docs 16047/03 VISA 204 FRONT 181 COMIX 762 OC 854
14375/03 VISA 181 FRONT 151 COMIX 668 OC 686
+ COR 1 (fr,it,nl,da,pt,sv)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
25. Nomeação da Autoridade Europeia para a Protecção de Dados e da Autoridade Adjunta
– Aprovação da decisão conjunta do Parlamento Europeu e do Conselho
docs 16127/03 ECO 276 INST 200
15466/03 ECO 255 INST 197
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
26. Taxas reduzidas do IVA
– Prorrogação do Anexo K
= Projecto de conclusões do Conselho/acordo político
doc. 16281/03 FISC 234
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
27. Decisão do Conselho que altera as Decisões 97/375/CEE, 98/23/CE e 98/198/CE, que autorizam o Reino Unido a aplicar medidas derogatórias do n.º 1 do artigo 28.º-E e dos artigos 6.º e 17.º da Sexta Directiva 77/388/CEE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos impostos sobre o volume de negócios (AL)
docs 16071/03 FISC 227 OC 858
+ COR 1
15569/1/03 REV 1 FISC 202 OC 800
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
28. Directiva do Conselho que altera a Directiva 90/435/CEE relativa ao regime fiscal comum aplicável às sociedades-mãe e sociedades afiliadas de Estados-Membros diferentes (AL + D)
docs 15637/03 FISC 205 OC 872
+ ADD 1
15621/03 FISC 204 OC 811
+ REV 1 (sv)
+ REV 2 (pt)
+ REV 3 (el)
+ REV 4 (da)
+ REV 5 (it)
+ REV 6 (de)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03

29. Relatório da Comissão – Avaliação das actividades do Organismo Europeu de Luta Antifraude (OLAF)
- Projecto de conclusões do Conselho
doc. 16280/03 FIN 644 GAF 6 ECOFIN 420
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
30. Relações com os Estados ACP e os PTU
- Contribuições dos Estados–Membros para o Fundo Europeu de Desenvolvimento (FED), para o exercício financeiro de 2004
docs 15519/03 ACP 156 PTOM 43 FIN 563
15560/03 ACP 158 PTOM 44 FIN 567 OC 799
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 11.12.03
31. Proposta de decisão do Conselho que altera a Decisão 2001/131/CE relativa ao encerramento do processo de consultas com o Haiti nos termos do artigo 96.º do Acordo de Parceria ACP–CE
- docs 16222/03 ACP 163 COLAT 14
16165/03 ACP 161 OC 868 COLAT 15
16181/03 ACP 163 COLAT 14
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
32. Anti–dumping
- Proposta de regulamento do Conselho que encerra o reexame intercalar parcial das medidas anti–dumping aplicáveis às importações de ureia originárias da Rússia
docs 13606/03 COMER 153
13607/03 COMER 154
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
33. Anti–dumping
- Proposta de regulamento do Conselho que institui um direito anti–dumping definitivo e cobra definitivamente o direito anti–dumping provisório instituído sobre as importações de silício originário da Rússia
docs 15901/03 COMER 180
15903/03 COMER 181
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
34. Proposta de decisão do Conselho relativa à aplicação provisória de um Acordo Bilateral entre a Comunidade Europeia e a República da Bielorrússia sobre o Comércio de Produtos Têxteis
- docs 15745/03 TEXT 27 NIS 162 COEST 104 OC 816
15746/03 TEXT 28 NIS 163 COEST 105 OC 818
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03

35. Proposta de decisão do Conselho relativa à posição a assumir pela Comunidade no âmbito do Conselho Internacional das Madeiras Tropicais no que respeita à prorrogação do Acordo Internacional de 1994 sobre as Madeiras Tropicais
docs 7597/03 PROBA 7 DEVGEN 34 FORETS 13
16074/03 PROBA 35 DEVGEN 163 FORETS 58
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
36. Relações com os Balcãs Ocidentais
– Decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade sobre uma decisão do Conselho de Cooperação Comunidade Europeia – Antiga República Jugoslava da Macedónia, relativa a uma maior liberalização das trocas comerciais de produtos agrícolas e da pesca
docs 15609/03 COWEB 188 WTO 144 OC 805
15583/03 COWEB 185 WTO 141 OC 804
+ COR 1 (el,en,es,fr,nl,pt,sv)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
37. Relações com os Balcãs Ocidentais
– Decisão do Conselho relativa à nomeação do Coordenador Especial do Pacto de Estabilidade para a Europa do Sudeste
docs 16070/03 COWEB 195 PESC 806 RELEX 483 OC 857
15835/03 COWEB 189 PESC 781 RELEX 475 OC 828
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
38. Projecto de decisão do Conselho relativa à Birmânia/Mianmar
docs 15970/03 PESC 793 COASI 49 OC 843
15971/03 PESC 794 COASI 50 OC 844
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
39. a) Posição comum do Conselho que actualiza a Posição Comum 2001/931/PESC relativa à aplicação de medidas específicas de combate ao terrorismo e revoga a Posição Comum 2002/651/PESC
b) Decisão do Conselho que dá execução ao disposto no n.º 3 do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 2580/2001 relativo a medidas restritivas específicas de combate ao terrorismo dirigidas contra determinadas pessoas e entidades e que revoga a Decisão 2003/646/CE
docs 16295/03 PESC 818 RELEX 494 FIN 645 COTER 63
16228/03 PESC 812 RELEX 490 FIN 631 COTER 60 OC 874
16229/03 PESC 813 RELEX 491 FIN 632 COTER 61 OC 875
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
40. Relações com a Roménia
– Aprovação de uma decisão relativa à celebração de um protocolo sobre o comércio dos produtos da pesca
docs 16189/03 PECOS 132 PECHE 333
8510/1/03 REV 1 PECOS 39 PECHE 98
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03

41. Alargamento
- Acordo político sobre as adaptações ao Acto de Adesão e aos regulamentos de reforma da Política Agrícola Comum nos termos do artigo 23.º em conjugação com o artigo 57.º do Tratado de Adesão
doc. 15850/03 ELARG 154 AGRI 385 AGRIFIN 172
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.03
42. Relações com Marrocos
- Aprovação da decisão do Conselho relativa à conclusão do Acordo sob forma de troca de cartas entre a Comunidade Europeia e o Reino de Marrocos respeitante a medidas de liberalização recíprocas e à substituição dos protocolos n.ºs 1 e 3 do Acordo de Associação CE–Reino de Marrocos
docs 15611/1/03 REV 1 MA 19 AGRI 384 OC 806
15613/03 MA 20 AGRI 382 OC 832
+ COR 1 (it)
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 11.12.03
43. Relações com Israel
- Aprovação da decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo sob forma de troca de cartas entre a Comunidade Europeia e o Estado de Israel respeitante a medidas de liberalização recíprocas e à substituição dos Protocolos nos 1 e 2 do Acordo de Associação CE–Israel
docs 14400/03 ISR 8 AGRI 383 OC 687
14401/03 ISR 9 AGRI 381 OC 831
+ COR 1 (pt)
+ COR 2 (it)
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 11.12.03
44. Projecto de conclusões do Conselho sobre o regime do "octroi de mer"
- Conclusões do Conselho
Adopção
doc. 16187/1/03 REV 1 POSEIDOM 13
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.03
45. Projecto de decisão do Conselho que estabelece um programa de acção comunitário para os organismos que promovem a compreensão mútua das relações entre a União Europeia e determinadas regiões do mundo
- docs 15541/03 RELEX 461 FIN 564 OC 796
15542/03 RELEX 462 FIN 565 OC 797
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.03
46. Recomendação de decisão do Conselho que autoriza a Comissão a iniciar negociações com a República do Chile, em nome da Comunidade e dos seus Estados-Membros, a fim de adaptar o Acordo de Associação
- doc. 16084/03 AMLAT 82 PVD 68 WTO 147 OC 863 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.03

Pontos objecto de debate público

47. Aprovação
- a) de uma posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação de uma decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que institui um programa de acção comunitário para a promoção de organismos activos no plano europeu no domínio da educação e da formação
docs 15334/03 EDUC 190 SOC 501 CODEC 1683 OC 841
15978/03 EDUC 197 SOC 523 CODEC 1796 OC 846
 - b) de um projecto de nota justificativa do Conselho
doc. 15334/03 EDUC 190 SOC 501 CODEC 1683 OC 841 ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
48. Aprovação
- a) de uma posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação de uma decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que institui um programa de acção comunitário para apoiar as organizações não governamentais activas no plano europeu no domínio da juventude
docs 15327/03 JEUN 66 EDUC 189 SOC 500 CODEC 1681 OC 839
15977/03 JEUN 68 EDUC 196 SOC 522 CODEC 1795 OC 845
 - b) de um projecto de nota justificativa do Conselho
doc. 15327/03 JEUN 66 EDUC 189 SOC 500 CODEC 1681 OC 839 ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
49. Aprovação
- a) de uma posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação de uma decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que institui um programa de acção comunitário para a promoção de organismos activos no plano europeu no domínio da cultura
docs 15331/03 CULT 67 CODEC 1682 OC 840
15979/03 CULT 70 CODEC 1797 OC 847
 - b) de um projecto de nota justificativa do Conselho
docs 15331/03 CULT 67 CODEC 1682 OC 840 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (en,de,es,pt,fi,sv)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03
50. Aprovação
- a) da Posição Comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às contas financeiras trimestrais das administrações públicas
docs 15172/03 ECOFIN 367 CODEC 1657 OC 745
15751/03 ECOFIN 399 CODEC 1757 OC 820
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
 - b) da nota justificativa do Conselho
doc. 15172/03 ECOFIN 367 CODEC 1657 OC 745 ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.03

(AL) = Acto legislativo.

(AL + D) = Acto legislativo + declarações.